

Une tasse parfaite à la fois, en tout temps.

**Le goût authentique et savoureux d'un café de bistro.**

Vous avez toujours besoin d'aide? Visitez le site keurig.ca/solutions-offres pour consulter des vidéos de dépannage, des recommandations relatives à l'entretien, et obtenir le guide d'utilisation et d'entretien complet.

Nous sommes là pour vous aider.

AW0000000398 REV C

**AVERTISSEMENT**

RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE (OU D'ARRÊT), CET APPAREIL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR.

- 1) La puissance électrique indiquée sur la rallonge ou sur le cordon doit être supérieure ou égale à la puissance électrique indiquée sur l'appareil.
  - 2) Si l'appareil est muni d'une fiche de mise à la terre, la rallonge électrique doit être munie d'une prise à trois broches mise à la terre.
  - 3) Le cordon plus long doit être disposé de manière (si applicable) devant être réglé quotidiennement, ou dans le cadre de la routine de nettoyage quotidienne.
- 3. MISE EN GARDE :** Keurig recommande d'utiliser uniquement les capsules de marques autres que Keurig® appareil. Les capsules de marques autres que Keurig® peuvent causer des problèmes de fonctionnement ou de blessures.
- 4. MISE EN GARDE :** L'appareil est muni d'ajustables pour régler la température de l'eau chaude, pour éviter le brûlure. Ne pas laisser l'appareil fonctionner avec une température d'eau chaude supérieure à celle recommandée.
- 5. INSTRUCTIONS CONCERNANT LE CORDON :** L'ajustement de ces ajustables doit être effectué avec précaution, en évitant tout risque de blessure, prêter attention à la position de la prise de courant et à la terre. L'appareil doit être mis à la terre en branchant la fiche dans une prise de courant à trois trous correctement mise à la terre.
- 6. MISE EN GARDE : CAPSULES DE CHOCOLAT CHAUD ET BOISSONS AUTRES QUE DU CAFÉ :** L'appareil est conçu pour fonctionner avec des capsules de chocolat chaud ou autres boissons, pour éviter le brûlure. Ne pas laisser l'appareil fonctionner avec une température d'eau chaude supérieure à celle recommandée.

1. **AVERTISSEMENT :** Tenir tous les sacs de plastique hors de la portée des enfants.
2. **AVERTISSEMENT :** Les capsules K-Cup® utilisées doivent être retirées du support à capsule, et la cuvette d'égouttoir et le réservoir d'eau doivent être nettoyés régulièrement, ou (si applicable) devant être réglés quotidiennement, ou dans le cadre de la routine de nettoyage quotidienne.
3. **MISE EN GARDE :** Keurig recommande d'utiliser uniquement les capsules de marques autres que Keurig® appareil. Les capsules de marques autres que Keurig® peuvent causer des problèmes de fonctionnement ou de blessures.
4. **MISE EN GARDE :** L'appareil est muni d'ajustables pour régler la température de l'eau chaude, pour éviter le brûlure. Ne pas laisser l'appareil fonctionner avec une température d'eau chaude supérieure à celle recommandée.
5. **INSTRUCTIONS CONCERNANT LE CORDON :** L'ajustement de ces ajustables doit être effectué avec précaution, en évitant tout risque de blessure, prêter attention à la position de la prise de courant et à la terre. L'appareil doit être mis à la terre en branchant la fiche dans une prise de courant à trois trous correctement mise à la terre.
6. **MISE EN GARDE :** L'appareil est conçu pour fonctionner avec des capsules de chocolat chaud ou autres boissons, pour éviter le brûlure. Ne pas laisser l'appareil fonctionner avec une température d'eau chaude supérieure à celle recommandée.
7. **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**



Commençons à infuser.

**KEURIG COMMERCIAL**

**Cafetière K-4500<sup>MC</sup>**

Guide de démarrage rapide

**Garantie**

Keurig Green Mountain, Inc. garantit à l'acheteur original que sa cafetière sera exempte de tout défaut de pièces ou de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale, pendant un an à partir de la date d'achat. Keurig, un distributeur ou un fournisseur de service Keurig autorisé réparera ou remplacera, à son choix, une cafetière ou des pièces défectueuses sans frais à la réception d'une preuve de la date d'achat. Si la cafetière doit être remplacée durant la période de garantie, elle pourra être remplacée par une cafetière neuve ou remise à neuf. La cafetière ou les pièces de remplacement sont alors couvertes par une nouvelle garantie limitée d'un an. La présente garantie ne s'applique qu'aux cafetières utilisées au Canada et aux États-Unis. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques et il se peut que vous bénéficiiez d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre, et, dans le cas des États-Unis, d'un État à l'autre. Si vous avez acheté ou loué la cafetière d'un distributeur Keurig autorisé, vous pouvez aussi consulter les politiques de votre distributeur relatives à la garantie. Seuls les capsules et les accessoires de marque Keurig® K-Cup® assurent le bon fonctionnement et la durabilité de votre cafetière Keurig® K-Cup®. Tout dommage ou toute défectuosité à votre cafetière résultant de l'utilisation de capsules et d'accessoires de marques autres que Keurig® K-Cup® pourrait ne pas être couvert par la présente garantie ou pourrait entraîner des frais de réparation s'il est déterminé que le dommage ou la défectuosité a été causé par une telle utilisation.

**Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie limitée?**

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX DOMMAGES INDIRECTS, TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS, ET NE COUVRE PAS LES FRAIS ET LES COÛTS ENGENDRÉS PAR UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, MÊME S'ILS SONT PRÉVISIBLES. Certaines provinces ou certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects. Par conséquent, selon la province ou l'État où vous avez acheté l'appareil, les exclusions ou les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie ne s'applique pas non plus aux dommages résultant de l'utilisation de capsules et d'accessoires de marques autres que Keurig® K-Cup®, de réparations effectuées par d'autres personnes que le personnel de Keurig ou l'un de ses fournisseurs de services autorisés, de l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine Keurig® ou de causes externes telles qu'un usage abusif, une mauvaise utilisation, une mauvaise alimentation en électricité ou des catastrophes naturelles.

**Autres limitations**

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, VERBALE OU ÉCRITE. DE PLUS, KEURIG EXCLUT SPÉCIFIQUEMENT TOUTE AUTRE GARANTIE TOUCHANT LA CAFETIÈRE K-4500<sup>MC</sup>, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE À LA QUALITÉ ET À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. Certaines provinces et certains États n'autorisent pas les clauses exonératoires de telles garanties implicites ni les limitations concernant la durée

des garanties implicites, et les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer, selon la province ou l'État où vous avez acheté l'appareil.

**Comment faire honorer la garantie?**

Les cafetières Keurig® sont des appareils de qualité qui, lorsqu'ils sont utilisés et entretenus adéquatement, sont conçus pour durer plusieurs années. Si toutefois vous deviez avoir recours à la garantie, il suffit d'appeler le distributeur Keurig autorisé qui vous a vendu l'appareil ou un fournisseur de service Keurig autorisé pour obtenir du soutien. Pour obtenir les coordonnées d'un distributeur ou d'un fournisseur de service autorisé, veuillez téléphoner à Keurig au 1 888 287-2739 poste 5. Pour le Canada, veuillez téléphoner au 1 800 361-5628. Keurig Green Mountain, Inc. 33 Coffee Lane, Waterbury, VT 05676

**Conformité open source**

Pour de l'information sur la conformité open source de cette cafetière, veuillez visiter le site <https://commercial.keurig.com/compliance>.

1020 Tech Avenue, Mississauga, ON L4W 5P4 Canada  
www.qsg.com  
905.213.1100  
QSG is a Matheson International Corporation

Please check carefully before using. Although every effort is made to produce the finest possible product, errors do occur. We do not assume any liability beyond the replacement of our product.

**Client Name:** Keurig Green Mountain  
**Sales Order:** 105950807  
**Service Order:** 402535406  
**Date:** 12-15-2021  
**Description:** K4500 Fre QSG Update-QSG Brewer

**KGM Job #:** 13583  
**Item Part #:** AW0000000398 REV C  
**Buyer:** Abdul Hamid  
**Designer:**  
**CC:**  
**Operator:** SB  
**Project:**

**Barcode:**  
**Mag:**  
**Bar Width Adj.:**  
**Dieline #:**  
**Line Screen:** 175  
**Print Method:**  
**Printer:** Yamagata (Thailand) Co., Ltd. - Samutprakarn  
**Printer PO #:**  
**Special Print Processes:**

1%	2%	3%	5%	10%	25%	40%	50%	60%	75%	90%	95%	100%

Yellow  
Magenta  
Cyan  
Black

**KGM Approval:** \_\_\_\_\_ **Designer Approval:** \_\_\_\_\_ **Buyer Approval:** \_\_\_\_\_ **Proofreader Approval:** \_\_\_\_\_ **Changes:** \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

1. **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS**
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Se servir des poignées et des boutons.
3. Pour se protéger du risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure corporelle, ne pas plonger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
4. Faire preuve de supervision étroite lorsque tout appareil est utilisé par un enfant ou à proximité d'un enfant.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir (90 min) avant d'en installer ou retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser un appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, ou la fiche dans une prise de courant à trois trous.
7. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas autorisés par le fabricant de l'appareil peut causer un incendie, une décharge électrique et des blessures corporelles.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir ni le laisser entrer en contact avec des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer sur une plaque de cuisson électrique ou au gaz chaude, ni à proximité. Ne pas placer dans un four chaud.
11. Toujours brancher le cordon d'alimentation à l'appareil en premier (s'il n'est pas fixé de façon permanente), et ensuite brancher la fiche dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, étendre toute commande (si applicable) et ensuite retirer la fiche de la prise murale.
12. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il a été conçu.
13. Utiliser la cafetière en position verticale seulement.
14. L'appareil doit être mis à la terre en branchant la fiche dans une prise de courant à trois trous correctement mise à la terre.
15. Utiliser uniquement les capsules conçues pour cet appareil. Si la capsule ne s'insère pas correctement, ne pas forcer pour la faire entrer.
16. **AVERTISSEMENT :** Pendant le processus d'infusion, le support à capsule K-Cup® contient de l'eau extrêmement chaude sous pression. Pour éviter le risque de blessure, ne pas soulever ou ouvrir la poignée durant le processus d'infusion.

## INSTRUCTIONS RELATIVES À LA PLOMBERIE

**MISE EN GARDE :** Cette cafetière est conçue pour soutenir les niveaux de pression de l'eau locale, de 40 psi à 125 psi. Consultez un plombier agréé pour connaître les niveaux de pression de l'eau dans votre région. Utilisez des raccords et de la tuyauterie conçus pour résister à des pressions allant jusqu'à 125 psi.

1. Retirer toutes les pièces de ruban d'emballage de la cafetière et de la cuvette d'égouttage. Retirer la pellicule plastique transparente de l'écran tactile.

**REMARQUE :** Un filtre externe (KQ8A, #5572) peut être installé sur la surface arrière de la cafetière à l'aide des vis de montage fournies.

2. Fixer un adaptateur droit fileté au port d'ENTRÉE (IN) et au port de SORTIE (OUT) du filtre à eau Omnipure KQ8A et serrer à l'aide d'une clé de 18 mm (3/4 po). Veuillez vous assurer que les connexions sont solides, mais ne pas trop serrer.

3. Fixer le support de montage du filtre à eau Omnipure KQ8A à l'aide des quatre vis fournies.

**REMARQUE :** Le dessus du filtre à eau Omnipure KQ8A est muni de deux ports étiquetés port d'ENTRÉE (IN) et port de SORTIE (OUT). Veuillez vous assurer que ces ports sont alignés avec le support de montage du filtre.

4. Desserrer les deux vis de montage situées dans la partie supérieure à l'arrière de la cafetière et accrocher l'assemblage du filtre. Serrer les vis, mais faites attention de ne pas trop serrer.

**REMARQUE :** L'assemblage de filtre est équipé de ports FPT de 6 mm (1/4 po) pour l'entrée et la sortie et l'entrée d'eau avec raccord de plomberie de la cafetière est de type boyau de jardin femelle fileté de 19 mm (3/4 po) (vanne électromagnétique InvenSys). L'utilisation d'un tuyau en PEBDL (polyéthylène basse densité linéaire) avec un DE de 6 mm (1/4 po) (conforme à la norme NSF) est recommandé entre l'assemblage de filtre et la cafetière. Les raccords conformes à la norme NSF de type polyéthylène haute densité sont recommandés.

5. Fixer un raccord coudé à tige dans le port d'ENTRÉE (IN) de l'assemblage du filtre en poussant le raccord coudé à tige dans l'adaptateur fixé auparavant. Pousser fermement jusqu'à ce que le branchement soit solide. Fixer solidement le tuyau en LLDPE au raccord coudé à tige de la même façon et le raccorder à l'alimentation d'eau locale.

**AVERTISSEMENT :** Keurig® exige l'utilisation d'un filtre à eau externe comme le filtre à eau Omnipure KQ8A, offert par Keurig®. Le non-respect de l'utilisation d'un filtre annule la garantie de la cafetière.

6. Vous devriez considérer d'installer une soupape de fermeture entre la source d'eau et le filtre Omnipure KQ8A. Pour ce faire, couper un bout de tuyau en LLDPE de la longueur nécessaire et le raccorder en poussant le tuyau dans la soupape de fermeture jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé.

7. Raccorder un long morceau de tuyau au port de SORTIE (OUT) de l'assemblage du filtre. Ne pas brancher la cafetière pour le moment.

**REMARQUE :** Le filtre à eau Omnipure KQ8A nécessite un rinçage initial pour éliminer tout résidu de carbone.

8. Placer l'extrémité ouverte du long morceau de tuyau dans un contenant ou dans l'évier.

**REMARQUE :** L'équipement doit être installé avec une protection appropriée contre les refoulements afin d'être conforme aux règles fédérales, étatiques ou provinciales et locales.

9. Ouvrir l'alimentation d'eau et laisser passer au moins 15 litres (quatre gallons) d'eau à travers le filtre pour le rincer. Fermer l'alimentation d'eau.

10. Couper le tuyau à la longueur nécessaire et fixer un raccord coudé à tige sur l'extrémité coupée du tuyau. Visser le raccord de type boyau de jardin femelle de 19 mm (3/4 po) dans la soupape d'introduction de la cafetière située dans la partie inférieure de l'arrière de la cafetière. Pousser le raccord coudé à tige dans le raccord jusqu'à ce qu'il soit fixé solidement. Ensuite, ouvrir l'alimentation d'eau.

**REMARQUE :** Les tuyaux et les raccords conformes aux règles les plus récentes de l'International Code Council ou de l'International Association of Plumbing and Mechanical Officials (IAPMO).



## INFUSEZ PLUS RAPIDEMENT

COMMENCEZ À INFUSER PLUS RAPIDEMENT. Veuillez visiter [keurig.ca/fr/solutions-affaires](http://keurig.ca/fr/solutions-affaires) pour plus d'information.



## AVANT D'INFUSER



### Allumer et confirmer l'approvisionnement en eau

Localiser l'interrupteur à l'arrière de la cafetière et l'allumer en appuyant sur « I ».

Si l'alimentation d'eau est déjà branchée et qu'elle est ouverte, la cafetière commencera automatiquement à remplir le réservoir d'eau chaude. Veuillez vous assurer que la cafetière est raccordée à la plomberie et que l'alimentation d'eau est ouverte pour procéder.



### Chauffer

Une fois que la cafetière a rempli le réservoir d'eau chaude interne, elle commencera à chauffer l'eau. Le processus de chauffage prendra environ trois minutes.

**REMARQUE :** Cela n'arrivera que lorsque la cafetière est allumée pour la première fois ou lorsqu'elle sort du mode veille.



### Veuillez suivre les instructions sur l'écran

L'écran vous guidera à travers la configuration de votre cafetière pour la première fois.



### Infusion de rinçage

Lorsqu'on vous demande de sélectionner votre boisson, appuyer sur 12 oz (355 ml) et ensuite sur le bouton (R) pour démarrer le cycle d'infusion de rinçage. Répéter le cycle d'infusion de rinçage 2 fois ou plus. Lorsque le cycle d'infusion de rinçage est terminé, jeter l'eau chaude de la tasse. La cafetière entrera en mode veille et sera prête à infuser votre première capsule K-Cup®.

**MISE EN GARDE :** Durant le processus d'infusion, le support à capsule K-Cup® contient de l'eau extrêmement chaude sous pression. Pour éviter le risque de blessures, ne pas soulever la poignée durant le processus d'infusion.



### Remplissage des trémies pour poudre

Pour remplir les trémies pour poudre, ouvrir la porte du contenant pour capsule. Ouvrir la porte avec l'affichage à l'aide du bouton trouvé sous la porte de l'écran tactile, du côté gauche. Abaisser les pinces qui tiennent les trémies pour poudre et tirer les trémies vers l'avant. Retirer les couvercles des trémies pour poudre et verser le lait en poudre dans la plus grande trémie et la poudre aromatisée dans la plus petite trémie. Remettre les couvercles en place. Pousser les trémies pour poudre à l'intérieur et fermer la porte.

## INFUSEZ VOTRE PREMIÈRE TASSE



### Placer la tasse et la capsule

Placer une tasse sur le plateau de cuvette d'égouttage. Soulever la poignée et placer une capsule K-Cup® dans le support à capsule K-Cup®.

Abaisser complètement la poignée pour fermer le couvercle.

**REMARQUES :** Ne pas retirer l'opercule en aluminium sur la capsule K-Cup®. Cet appareil n'est pas compatible avec les filtres à café réutilisables.



### Sélectionner la boisson

L'écran affichera un menu de boissons en fonction de la capsule K-Cup® que vous avez insérée. Vous pouvez personnaliser votre café (3 réglages d'intensité et 3 réglages de température), ou vous pouvez sélectionner une boisson de spécialité.

**MISE EN GARDE :** Lors de l'infusion, il y a de l'eau extrêmement chaude dans le support à capsule K-Cup®. Pour éviter le risque de blessures, ne pas soulever la poignée durant le processus d'infusion.



### Dégustez!

L'infusion est terminée lorsque l'écran affiche « Infusion terminée ».

## CARACTÉRISTIQUES DE LA CAFETIÈRE

**Boissons de spécialité :** Cette cafetière comprend deux trémies pour l'infusion de cafés de spécialité. Une trémie pour le lait en poudre, et une trémie pour la poudre au chocolat ou à la vanille française.

**Technologie MultiJet™:** La nouvelle technologie MultiJet™ permet d'extraire le goût riche et tous les arômes de vos capsules K-Cup® préférées pour vous donner une expérience exceptionnellement savoureuse à chaque tasse. Cette cafetière n'est pas compatible avec les filtres à café réutilisables, car les cinq aiguilles au-dessus de la capsule K-Cup® ne peuvent pas percer le couvercle en plastique.

**L'infusion intense** permet de rehausser le goût et l'intensité de votre café. Pour un café plus corsé, appuyer sur le bouton **Strong (Intense)** ou **Extra Strong (Fort)**. Le bouton sera sélectionné en brun.

**Un parcours de distribution séparé** pour l'eau chaude vous permet de distribuer en dehors du parcours utilisé pour le café. Appuyer sur le bouton pour l'eau chaude, sélectionner la quantité à infuser et appuyer ensuite sur le bouton (R).

**L'homologation commerciale** permet d'assurer que la cafetière K-4500™ respectera les exigences de votre coin café. Profitez de la commodité d'un écran tactile, d'une poignée à prise facile de qualité industrielle et d'un réservoir d'eau avec raccord de plomberie permettant des infusions consécutives.

**Infusion de boissons glacées :** Remplir un contenant de 473 ml (16 oz) (ne pas utiliser un contenant en verre) jusqu'au bord avec de la glace et placer une capsule K-Cup® dans votre cafetière. Sélectionner le format d'infusion; nous recommandons de sélectionner le format de 177 ml (6 oz) ou de 237 ml (8 oz), en mode **Strong (Intense)**.

**Infusion en haute altitude :** Lorsque vous infusez de hautes altitudes (1500 mètres ou 5000 pieds), veuillez activer le mode d'infusion en haute altitude sur votre cafetière. Pour activer ce mode, vous devez accéder au menu du technicien. Celui-ci est accessible en appuyant sur le coin supérieur droit de l'écran. Pour plus de renseignements à propos du mode Technicien, veuillez communiquer avec votre distributeur Keurig® autorisé.

**Compatible avec les tasses de voyage :** Déplacer le plateau d'égouttage relevable ou retirer la cuvette d'égouttage pour accueillir une tasse de voyage.

**Température :** Vous pouvez augmenter la température de votre café. Pour du café plus chaud, appuyer sur le bouton **Hotter (Plus chaud)** ou **Extra Hot (Très chaud)** afin qu'il soit sélectionné en brun.

**Mode économie d'énergie :** La cafetière passera automatiquement en mode de veille après 8 heures lorsqu'elle n'est pas utilisée.

## ENTRETIEN DE LA CAFETIÈRE

Un entretien régulier permet d'assurer le bon fonctionnement de votre cafetière. **Assurez-vous de toujours éteindre et débrancher votre cafetière avant de la nettoyer.** Pour consulter des instructions détaillées et des vidéos à propos du nettoyage de la cafetière ainsi que le guide d'utilisation et d'entretien complet, visitez le site Web [www.keurig.ca/fr/solutions-affaires](http://www.keurig.ca/fr/solutions-affaires).

Si la cafetière a été entreposée, ou si elle n'a pas été utilisée depuis plusieurs jours, veuillez effectuer une infusion de nettoyage avant d'infuser votre boisson.

**Laver** régulièrement la cuvette d'égouttage avec de l'eau chaude savonneuse. Bien rincer.

**MISE EN GARDE :** La cuvette d'égouttage est la seule pièce qui va au lave-vaisselle. Il est préférable de la nettoyer à la main, mais vous pouvez la mettre au lave-vaisselle.

**Homologation NSF Rating® :** Cette cafetière est certifiée par la National Sanitation Foundation (NSF) pour utilisation dans les établissements de services alimentaires. (NSF -4)

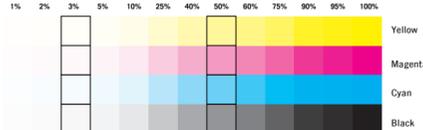


Please check carefully before using. Although every effort is made to produce the finest possible product, errors do occur. We do not assume any liability beyond the replacement of our product.

**Cient Name:** Keurig Green Mountain  
**Sales Order:** 105950807  
**Service Order:** 402535406  
**Date:** 12-15-2021  
**Description:** K4500 Fre QSG Update-QSG Brewer

**KGM Job #:** 13583  
**Item Part #:** AW0000000398 REV C  
**Buyer:** Abdul Hamid  
**Vendor:**  
**Designer:**  
**CC:**  
**Operator:** SB  
**Project:**

**Barcode:**  
**Mag:**  
**Bar Width Adj.:**  
**Line Screen:** 175  
**Print Method:**  
**Printer:** Yamagata (Thailand) Co., Ltd. - Samutprakarn  
**Printer PO #:**  
**Special Print Processes:**



**KGM Approval:** \_\_\_\_\_ **Designer Approval:** \_\_\_\_\_ **Buyer Approval:** \_\_\_\_\_ **Proofreader Approval:** \_\_\_\_\_ **Changes:** \_\_\_\_\_  
Date Date Date Date Date